

Esinesinin Kapwung

*Martin, et al. v. City and County of Honolulu,
Civil No. 15-00363 HG-KSC.
Nampan Civil Keis 15-00363 HG-KSC
United States District Court,
non ewe District-en Hawaii*

**IKA EN MEI OMENES (“HOMELESS”) NON EI FANSOUN, ARE/IKA EN MEI
PIIN OMENES ME NOOM NON EWE CITY ME COUNTY AN HONOLULU,
ina ei foforun kapwung e tongeni an epwe kan siwini omw pwuung ika “rights”.**

Ei esinesinin “settlement” (mwokutukut) e for pwun ekoch chon omenes ra fori ar repwe kapwung ngeni ewe City me County ren Honolulu anonganong won ei mwokutukut. Ekewe chon fori ei mwokutukutun kapwung re era pwe ewe City ekan poutano pisekin ekewe chon omenes me ar famini non atun angangen ekei ruu annukun City: Onnukun Ekewe Pisekin Aramas Mi Isois (“Stored Property Ordinance” (SPO)), me Onnukun Ekewe Pisekin Aramas Mi Nikiti Nukun (“Sidewalk Nuisance Ordinance (SNO) (ekei annuk re iteni “SPO/SNO Enforcement Actions,” ika pwan “sweeps” weiweita ika emwekutu/nikitano pisekin aramas), iwe ekewe chon omenes re pwan era pwe ewe City ekan katuruno nour kewe pisek iwe ena fofor ekan attaieno ruu pwuungun aramas fan ewe U.S. Constitution: ewe Fourth Amendment a tichiki pwe aramas meinisin mi wor ar pwung ar repwe pusin isoni ngenir pisekir kewe mei oono, tiwan chok ika pwe köpwung e wauu pwe epwe kösu pisekir kewe, usun a pwan affat non ewe Fourteenth Amendment.

MET EI SETTLEMENT EPWE AWORA?

Ewe City me County ren Honolulu re era pwe repwe fakun achocho ne emweni ekei minafon onnuk non atun repwe fori sokopaten angangen epetin aramas, weiweita ika “SPO/SNO Enforcement Actions” (iwe e wor pwan ekoch porausen ekei angangen onnuk meren ei website: <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>):

- 1) **Me mwen ekewe foforun apwunganó onnuk weiweita ika “SPO/SNO enforcement action”:** Ka tongeni sinei inet ewe City epwe fori ekewe foforun apwunganó onnuk (weiweita ika inet epwene fori ekewe “sweeps” ika emwekutu/nikitano pisek) ika ke katon ei website <http://www.honolulu.gov>, ina ka pwan tongeni katon an ewe ACLU website (ekoch auchean poraus ren <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>).
- 2) **Nepoputan ekewe foforun apwunganó onnuk weiweita ika “SPO/SNO enforcement actions”:** Ika ekewe chon angang repwe waretto pwe repwe emwekutu pisekum seni eu nenien aramas mei public, ina a men annuk repwe wutiwut non 30 minich pwe kopwe tongeni angei unusen pisekum kewe. Ika ke nomw non eu park ika nenien aramas nge epwe “closed” non atun ekana 30 minich, ina ekewe chon angang rese tongeni ar repwe ngonuk ticket ika taropwen tipis, o resap pwan tongeni arres’iuk non atun ekana 30 minich.
- 3) **Non atun ekewe foforun apwunganó onnuk weiweita ika “SPO/SNO enforcement action”:** Ese mwumwuta an ewe City epwe nikitano pisekum kewe (nge ei onnuk ese pochokun faniten ekoch sakkun pi – ewe City a tongeni mwutir nikitano pi – ussun kapich, motor oil, me ruumwen “aerosol” ika spray cans, iwe ka tongeni katon unusen ekewe sakkun pi non ewe website <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>). Iei minne ewe City a chok isoarapakan metoch meinisin. Ika a wor ekoch onom möngö mi tongeni ngawano, (ussun chok

minik ika fötuk), iwe a tichiki pwe ewe City epwe wutiwut chok non eu hour pwe kopwe tongeni angei onom möngö kewe. Mwurin eu hour, ewe City a tongeni nikitano onom möngö. A tichiki pwe ewe City epwe isois chomong sakkun pisekin aramas, pachanong tent ika imw mangaku, uuf, bicycle, me pwan ekoch.

4) **Mwurin ekkewe foforan apwunganó onnuk weieita ika “SPO/SNO enforcement action”**

Mwurin ekkewe foforan apwunganó onnuk weieita ika “SPO/SNO enforcement action”: Ewe City epwe isois ika impound’ini pisekum kewe non ukukun 45 ran. Ika kese tongeni moni met ururun kopwe monatiw, nge ka chok mwochen omw kopwe angei sefani pisekum kana, iwe ka tongeni omw kopwe mwutir chuto ngeni ewe nenien isois weiweita ika nenien impound o angei sefani, ese kamo, tiwan chok ika pwe kese mwakken ngeniir. Ka tongeni chuto angei sefani unusen pisekum kewe inet chok ka mwochen, weiweita ika ka tongeni chuto fan eu ika fan chomong, nge pi pwe kese chok mang seni 45 ran annei seni ewe aewin ranin ar impound’ini pisekum kewe.

Ka tongeni katon pwan ekoch poraus, pachanong ewe “Settlement Agreement” faniten ei keis me ewe mwuchunon taropwen finatan ei mwokutun Kapwung, me non ei website: <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless> .

Ei “class-wide settlement” ika mwokutun kapwungese tongeni an epwe awora moni ngeni ekewe aramas minne ka fonuwer ewe ra poutano (tiwan chok ekewe mei mak iter non ewe taropwen kapwung, me pwan ekoch). Ika ke nuku pwe ewe City e kan attaieno omw pwuung pwe a fen katurunong pisekum kewe, ke pwan tongeni faenini pwusin omw “lawsuit” weiweita ika mwokutun kapwung, are ika ka tongeni atoura eu claim ngeni ewe City. Ke tongeni angei omw kapin ena taropwen claim non ewe website: <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless> .

IÖ MEI NOMW FAN EI MWOKUTUN KAPWUNG?

En mei nomw fan pwungun ei mwokutun kapwung ika pwe en eman me nein ekewe chon omenes ika ekewe aramas minne ka fonuwer ewe ra poutano meren ewe City me County an Honolulu.

POCHOKUNUN EI “SETTLEMENT” IKA MWOKUTUN KAPWUNG

Mwurin ei finatan “settlement” epwe wes, ekewe “class member” weiweita ika ekewe chon fori ei mwokut, rese tongeni ar repwe fori pwan ekoch claim ika mwokutun kapwung ngeni ewe City pwe ena finata epwe pochokun.

UU NGENI EI FINATAN “SETTLEMENT”

Ke tongeni omw kopwe uu ngeni ewe finatan “settlement” ika kese sani ika tipeew ngeni. Ren omw kopwe uu ngeni ewe finata, kopwe faenini noum taropwen atutur ngeni ewe Imwen Kapwung esap mang seni **October 7, 2016**, ren ei address: **Clerk of Court, U.S. District Court, 300 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI, 96850**.

Won meinisin noum kewe taropwen atutur ngeni ewe Imwen Kapwung, kopwe makkei iten me nampan ei keis: *Martin, et al. v. City and County of Honolulu*, Civil No. 15-00363 HG-KSC.

Ewe Imwen Kapwung epwe fori eu arongarong won **October 28, 2016, 9:00 a.m.**, pwe repwe apwungueno ika pwe ewe “settlement” mei pwung, tawe me naf. Ewe arongarong epwe fisatiw

fan nemenien U.S. Magistrate Judge Kevin S.C. Chang non Courtroom 7, non ewe United States District Court, ren ewe address mei pachanong asan. Iteiten meinisin ekewe chon “class members” (weiweita ika chon faenini ei mwokutun kapwung) re tongeni ar repwe fiti ewe arongarong. Fan ekoch re tongeni siwini ewe ranin/kunokun ekoch mwischen arongarong, ina popun e öch kopwe mak ngeni ewe Clerk of Court ika “class counsel” non ewe ofesin ACLU Hawaii ren email address: office@acluhawaii.org, ika kori (808) 522-5908, are mak ngeni P.O. Box 3410, Honolulu, HI 96801, pwe kopwe affata ranin/kunokun ewe arongarong. Ika e pwan wor ekoch omw kapas eis faniten ewe “settlement”, ke pwan tongeni eisini ewe “class counsel” weiweita ika ewe/ekewe attorney faniten ei keis.

Ekewe attorney ika “class counsel” repwe pwan faenini ar tingoren monien “award” ika “attorneys’ fees” faniten ar angangen non ei keis. Ewe Kapwung epwe apwungueno ika finata met repwe fangeno ngeni ewe/ekewe attorney weiweita ika “class counsel” mwurin ewe arongarong epwe ne fen wes. Mwurin ewe “class counsel” epwe atoura an tingoren award, ina ewe Imwen Kapwung epwene pacheta porausan won ei website:
<http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>.

Esinesinin Kapwung

Ika en mei omenes (“homeless”) non ei fansoun, are/ika en mei piin omenes me noom non ewe City me County an Honolulu, ina ei foforun kapwung e tongeni an epwe siwini omw pwuung ika “rights”.